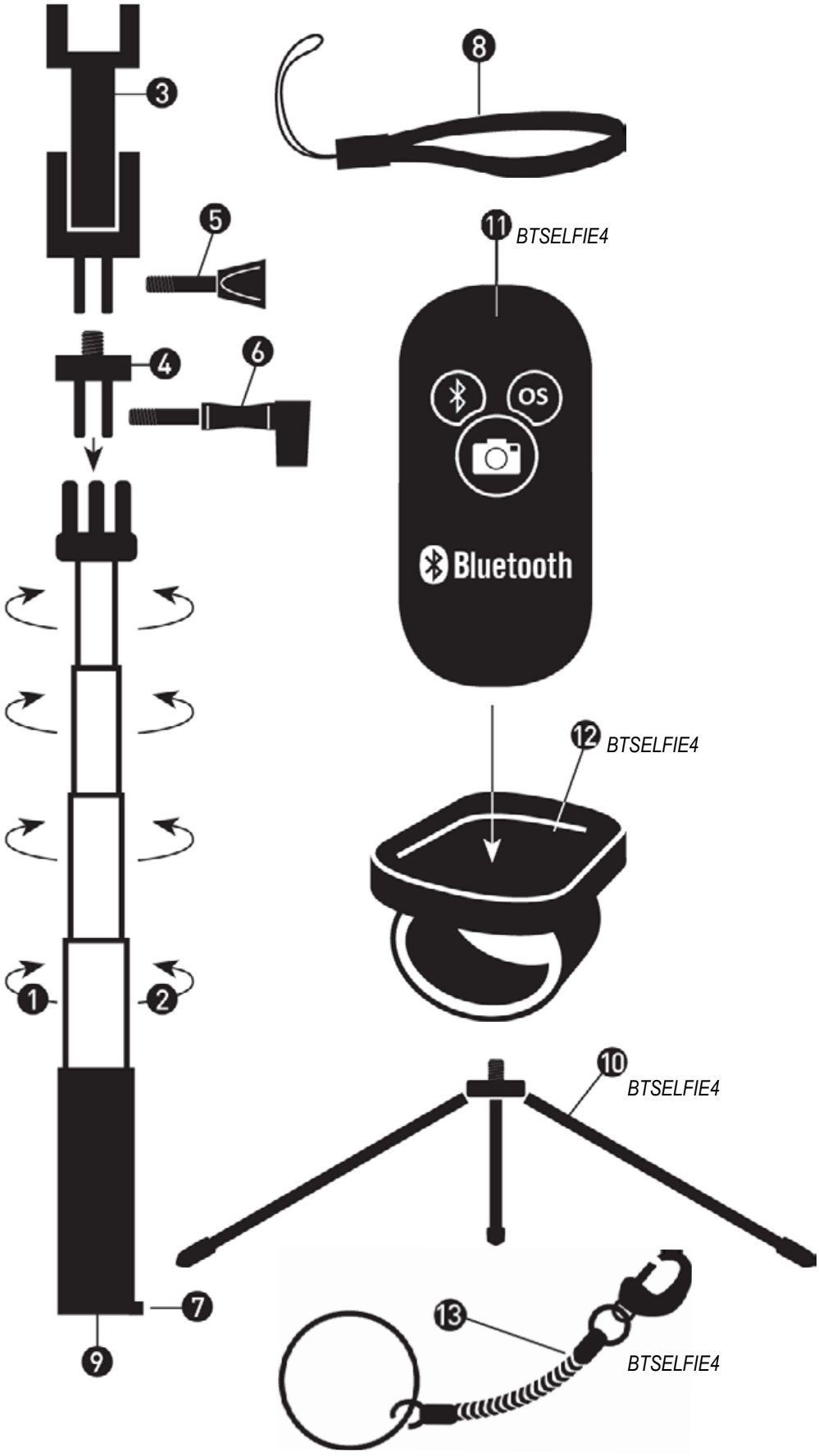
SELFIE 3
BT SELFIE 4

GoGEN

CZ SK PL EN HU

SELFIE MONOPOD
SELFIE MONOPOD
WYSIĘGNIK DO ZDJĘĆ SELFIE
SELFIE STICK
SELFIE MONOPOD

NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS


3
8
5
11
BTSELFIE4
4
6
OS
Bluetooth
12
BTSELFIE4
1
2
10
BTSELFIE4
7
9
13
BTSELFIE4

SELFIE MONOPOD

1. Každý ze segmentů stativu lze jednotlivě uzamknout mírným pootočením ve směru hodinových ručiček (1) a opět odemknout mírným pootočením proti směru hodinových ručiček (2).
2. V odemknutém stavu vytáhněte segmenty do požadované délky a uzamkněte je, aby bylo možné stativ bezpečně používat.
3. Pro chytré telefony použijte zabudovanou objímku (3). Na konci je snadno roztažitelná pro telefony až do velikosti 12,5 cm.
4. V případě fotoaparátů, outdoorových kamer a jiných zařízení se závitem ¼ palce použijte adaptér stativu (4), a to tak, že uvolníte šroub (5) a odejmete držák telefonu (3). Poté připojte adaptér stativu (4) pomocí upevňovacího šroubu (6).
5. Do otvoru (7) v rukojeti monopodu lze připevnit zápěstní pásek (8).
6. Základnu stativu (10) lze přišroubovat k monopodu pomocí závitu ¼ palce na základně rukojeti (9).
7. Dálkové ovládání Bluetooth (11) lze upevnit na příslušný držák (12) přímo na rukojeti monopodu nebo pro snazší držení v ruce můžete připojit dálkové ovládání Bluetooth pomocí kroužku s minikarabinou (13).

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ BLUETOOTH

(pouze pro model BTSELFIE4)

Dálkové ovládání Bluetooth můžete použít při různých příležitostech pro pořizování snímků šťastných okamžiků, během každodenních činností, na večírcích či na cestách. Někdy není k dispozici nikdo, kdy by snímek udělal, a nikdo nechce na fotografii chybět. Náš systém se závěrkou fotoaparátu Bluetooth vám pomůže zvětšit dosah na 10 metrů, takže můžete zaznamenat vše kolem fotografie: krásnou přírodní scenérii a všechny lidi v záběru.

Způsob použití:

1. Do otvoru na zadní straně vložte knoflíkovou baterii.
2. Zapněte zařízení přepnutím tlačítka na pravé straně směrem dolů. Tlačítko fotoaparátu začne modře blikat.
3. Aktivujte funkci Bluetooth svého chytrého telefonu nebo tabletu. Nalezením a volbou „GoGEN SELFIE“ aktivujte párování, dokud nedojde ke spojení.
4. Pomocí tlačítka „OS“ zvolte operační systém podle svého telefonu/tabletu.
   Poznámka: Modré světlo indikuje operační systém Android
   Červené světlo indikuje operační systém Apple (iOS)
5. Nyní můžete pořizovat fotografie tlačítkem „Fotoaparát“ pomocí závěrky fotoaparátu Bluetooth.
6. Pokud provádíte první spárování s telefonem Android, je třeba přepnout telefon z iOS. Stiskněte po dobu 2 vteřin tlačítko „Bluetooth“ a „Fotoaparát“ bude blikat s modrým „OS“ (postup je stejný jak v krocích 1 až 4)
7. Vypněte zařízení přepnutím tlačítka na pravé straně směrem nahoru.

Vlastnosti:

- Bluetooth 3.0; vysoká rychlost, nízká spotřeba
- Účinný dosah: 10 m
- Provozní kmitočet: 2,4 GHz
- Provozní proud: 2,5 mA
- Provozní teplota: -10 až 55 °C
- Provozní vlhkost: 10 – 70 %
- Kompatibilní s chytrými telefony a tablety iOS a Android
- Nejsou nutné žádné aplikace! Stačí připojit pomocí Bluetooth.

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

SELFIE MONOPOD

1. Každý zo segmentov statívu možno jednotlivo uzamknúť miernym pootočením v smere hodinových ručičiek (1) a opäť odomknúť miernym pootočením proti smeru hodinových ručičiek (2).
2. V odomknutom stave vytiahnite segmenty do požadovanej dĺžky a uzamknite ich, aby bolo možné statív bezpečne používať.
3. Pre chytré telefóny použite zabudovanú objímku (3). Na konci je ľahko roztiahnuteľná pre telefóny až do veľkosti 12,5 cm.
4. V prípade fotoaparátov, outdoorových kamier a iných zariadení so závitom ¼ palca použite adaptér statívu (4), a to tak, že uvoľníte skrutku (5) a odoberiete držiak telefónu (3). Potom pripojte adaptér statívu (4) pomocou upevňovacej skrutky (6).
5. Do otvoru (7) v rukoväti monopodu možno pripevniť zápästný pásik (8).
6. Základňu statívu (10) možno priskrutkovať k monopodu pomocou závitu ¼ palca na základni rukoväte (9).
7. Diaľkové ovládanie Bluetooth (11) je možné upevniť na príslušný držiak (12) priamo na rukoväti monopodu alebo pre ľahšie držanie v ruke môžete pripojiť diaľkové ovládanie Bluetooth pomocou krúžku s minikarabinou (13).

SPRIEVODCA POUŽÍVANIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA BLUETOOTH

(len pre model BTSELFIE4)

Diaľkové ovládanie Bluetooth môžete použiť pri rôznych príležitostiach na vytváranie snímok šťastných okamihov, počas každodenných činností, na večierkoch či na cestách. Niekedy nie je k dispozícii nikto, kto by snímku urobil, a nikto nechce na fotografii chýbať. Náš systém sa závierkou fotoaparátu Bluetooth vám pomôže zväčšiť dosah na 10 metrov, takže môžete zaznamenať všetko okolo fotografie: krásnu prírodnú scenériu a všetkých ľudí v zábere.

Spôsob použitia:

1. Do otvoru na zadnej strane vložte guľatú batériu.
2. Zapnite zariadenie prepnutím tlačidla na pravej strane smerom dole. Tlačidlo fotoaparátu začne blikať namodro.
3. Aktivujte funkciu Bluetooth svojho inteligentného telefónu alebo tabletu. Nájdením a voľbou „GoGEN SELFIE“ aktivujte párovanie, kým nedôjde k spojeniu.
4. Pomocou tlačidla „OS“ vyberte operačný systém podľa svojho telefónu / tabletu.
   Poznámka: Modré svetlo indikuje operačný systém Android
   Červené svetlo indikuje operačný systém Apple (iOS)
5. Teraz môžete snímať fotografie tlačidlom „Fotoaparát“ pomocou uzávierky fotoaparátu Bluetooth.
6. Ak vykonávate prvé spárovanie s telefónom Android, je potrebné prepnúť telefón z iOS. Stlačte po dobu 2 sekúnd tlačidlo „Bluetooth“ a „Fotoaparát“ bude blikať s modrým „OS“ (postup je rovnaký ako v krokoch 1 až 4)
7. Vypnite zariadenie prepnutím tlačidla na pravej strane smerom nahor.

Vlastnosti:

- Bluetooth 3.0; vysoká rýchlosť, nízka spotreba
- Účinný dosah: 10 m
- Prevádzkový kmitočet: 2,4 GHz
- Prevádzkový prúd: 2,5 mA
- Prevádzková teplota: -10 až 55 °C
- Prevádzková vlhkosť: 10 – 70 %
- Kompatibilné s chytrými telefónmi a tabletami iOS a Android
- Nie sú nutné žiadne aplikácie! Stačí pripojiť pomocou Bluetooth

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

STATYW TELESKOPOWY/WYSIĘGNIK „SELFIE”

1. Każdy z segmentów statywu można indywidualnie zablokować w określonej pozycji, lekko przekręcając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (1) lub odblokować przekręcając w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara (2).
2. Wyciągać odblokowane segment na żądaną długość, a następnie zablokować je w celu bezpiecznego używania statywu.
3. W celu używania ze smartfonem, należy zastosować załączony uchwyt (3). Montuje się go w łatwy sposób na szczycie statywu i można używać z nim smartfonów o przekątnej do 5,5 cala.
4. W celu używania z aparatami, fotograficznymi, kamerami zewnętrznymi oraz innymi urządzeniami z gwintem ¼” należy korzystać z adaptera statywu (4). W tym celu należy poluzować śrubę (5) i zdjąć uchwyt telefonu (3). Następnie podłączyć adapter (4) za pomocą śruby (6).
5. Pasek na rękę (8) można przymocować do otworu (7) w rączce statywu.
6. Stojak trójnożny (10) można przymocować do statywu za pomocą gwintu ¼” znajdującego się w uchwycie (9).
7. Pilot Bluetooth (11) można zamontować w przeznaczonym do tego uchwycie (12) bezpośrednio na rącze statywu. W celu ułatwienia trzymania go w ręku można także przymocować pilota do breloczka z mini-karabińczykiem (13).

INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA BLUETOOTH

(tylko w modelu BTSELFIE4)

Bluetooth Camera Shutter, to rodzaj pilota zdalnego sterowania do uruchamiania aparatu fotograficznego. Pozwala on na uchwycenie niezwykłych momentów przy różnych uroczystościach, dokumentowanie podróży, etc. Czasem zdarza się też, że nikt nie może zrobić nam zdjęcia a równocześnie chcemy uwiecznić na nim wszystkie osoby nam towarzyszące. W takiej sytuacji Bluetooth Camera Shutter pozwoli na wydłużenie do 10 metrów odległości z której robione jest zdjęcie, co umożliwia umieszczenie na nim zarówno wszystkich osób, które chcemy sfotografować jak i tła – pięknego krajobrazu, ciekawej architektury, etc..

Instrukcja użytkowania:

1. Włożyć baterię guzikową do gniazda z tyłu pilota.
2. Nacisnąć przycisk z prawej strony, żeby włączyć urządzenie. Przycisk z oznaczeniem aparatu będzie migał na niebiesko.
3. Otworzyć ustawienia funkcji Bluetooth w smartfonie lub tablecie. Odszukać i wybrać „GoGEN SELFIE“, żeby rozpocząć parowanie urządzeń.
4. Naciskać przycisk „OS“ żeby wybrać system zainstalowany na smartfonie / tablecie.
   Wskazówka: Niebieskie podświetlenie oznacza system Android
   Czerwone podświetlenie oznacza system Apple (iOS)
5. Urządzenie jest gotowe do robienia zdjęć z pomocą pilota, poprzez naciśnięcie przycisku „Camera“.
6. Jeśli najpierw pilot został sparowany z urządzeniem z systemem Android, a następnie chcemy zmienić na urządzenie z systemem iOS, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „Bluetooth“ przez ok. 2 sekundy, aż przycisk „Camera“ będzie migać na niebiesko, a następnie użyć przycisku „OS“ (Działania są te same co w punktach 1-4)
7. Nacisnąć przycisk z prawej strony, żeby wyłączyć urządzenie

Właściwości:

- Bluetooth 3.0; high speed, niski pobór energii
- Zasięg obsługi przez pilota: 10m
- Częstotliwość robocza: 2.4GHz
- Pobór prądu: 2.5 mA
- Temperatura pracy: -10 ~ 55°C ; Dopuszczalna wilgotność: 10-70%
- Kompatybilny z tabletami i smartfonami z systemem Android i iOS
- Nie wymaga instalowania dodatkowych aplikacji. Proste łączenie poprzez Bluetooth.

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.

HANDHELD TRIPOD

1. Each of the tripod segments can be individually locked by a slight rotation in clockwise (1) and can be again unlocked by a slight rotation counterclockwise (2).
2. Pull the segments in the released state to the desired length and lock them for safe use
3. For Smartphones use the pre assembled bracket (3). It is easily extendible at the top for smarphones up to 5.5 inches.
4. For cameras, outdoor cameras and other devices with ¼" thread, use the tripod adapter (4). To do this, loosen the screw (5) and remove the phone holder (3). Then, attach the tripod adapter (4) with the retaining screw (6).
5. The safety wrist strap (8) can be attached into the pinhole (7) on the handle of your monopod.
6. Tripod stand base (10) can be screwed with your monopod by the ¼" thread on the handle base (9).
7. The Bluetooth remote control (11) can be mounted by the dedicated holder (12) directly on the handle of the monopod or for easier hold in your hand you can connect Bluetooth remote control with mini-carabiner keyring (13).

OPERATING INSTRUCTIONS BLUETOOTH REMOTE CONTROL

(*only for model BTSELFIE4)*

Bluetooth Camera Shutter, is a kind of easy capture camera remote control, snapping happy smile moment for you at different occasions, during the daily life, small parties or journey etc. And sometimes, there is no one else to take photo, and no one wants to be left out of the picture, Our Bluetooth Camera Shutter will help expands your reach to 10 meters so you can capture the full story of your picture: the beautiful natural scenery and all the people in the frame.

How to use:

1. Put the button battery into the slot of back side.
2. Toggle right side button down to tum on the device; the camera button will flash in blue color.
3. 0pen your smartphone/tablet's Bluetooth function. Scan and Select „GoGEN SELFIE" to start pairing until connected.
4. Press „OS" button, switch operating system to fit your phone/pad
   Remark: Blue light indicate is the Android operating system
   Red light indicate is the Apple (iOS) operating system
5. Ready to press „Camera" button to take photos with below Bluetooth Camera Shutter item.
6. When you first pairing with Android phone, then you need to change iOS phone, please press „Bluetooth" button about 2 seconds and „Camera" will flash in blue color „OS" (The operation will be the same as 1 to 4)
7. Toggle right side button up to tum off the device.

Features:

- Bluetooth 3.0; high speed, low consumption
- Supporting effective range: 10m
- Working Frequency: 2.4GHz
- Working Currency: 2.5 mA
- Working Temperature: -10 ~ 55°C
- Working Humidity: 10-70%
- Compatible with iOS and Android Smartphones and Tablets
- No APP required! Simply connect by Bluetooth.

We reserve the right to change technical specifications.

KÉZI ÁLLVÁNY

1. A háromlábú állvány minden szegmensét egyenként lehet rögzíteni enyhe forgatással az óramutató járásával egyenlő irányba (1) és újra kiengedni enyhe forgatással fordított irányba (2).
2. Állítsa be a szegmenseket a kívánt hosszra és rögzítse le a biztonságos használat érdekében.
3. Okos telefonokhoz használja az előszerelt tartót (3). Egyszerűen hosszabbítható akár 5,5 hüvelykes okos telefonkhoz.
4. Kameráknál, outdoor kameréknál és más készülékeknél használja az adaptert (4). Lazítsa meg a csavart (5) és távolítsa el a telefon tartót (3). Utána rögzítse az adaptert (4) a hozzávaló csavarral (6).
5. A biztonsági csukló övet (8) a fogantyún lévő hozzávaló lyukba (7) lehet rögzíteni.
6. A háromlábú állványhoz (10) rögzítse a kihúzható cső bázisát (9).
7. A Bluetooth vezérlést (11) közvetlen a fogantyúhoz lehet csatlakoztatni a hozzávaló tartóval (12), vagy a könnyebb használat érdekében csatlakoztasson a Bluetooth vezérléshez egy kulcstartó karikát (13).

BLUETOOTH VEZÉRLÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

(csak BTSELFIE4 model)

A Bluetooth Kamera kapcsoló egy egyszerű kamera távirányító, aminek köszönhetően vidám pillanatokat lehet rögzíteni, különböző szituációkban, napközben, utazáskor, stb. Hasznos lehet ha nincs senki, aki tudna a fotózással segíteni és ha mindenki szeretne a képen lenni. A Bluetooth Kamera kapcsolónk akár 10 m távolságról segít a képeket rögzíteni: a gyönyörű természetet és mindenkit a kép keretében.

Hogyan használható:

1. Helyezze be a gomb elemet a hátsó oldalán lévő tartóba.
2. Kapcsolja be a jobb oldali gombot a készülék bekapcsoláshoz, a kamera gomb kék színben fog villogni.
3. Kapcsolja be az okos telefonon/tableten lévő Bluetooth funkciót. Keresse meg és válassza ki a „GoGEN SELFIE“ opciót a párosításhoz.
4. Nyomja meg az “OS“ gombot, állítsa be az operációs rendszert a telefon/tablet szerint.
   Megjegyzés: Kék fény - Android operációs rendszer Piros fény
   Apple (iOS) operációs rendszer
5. Most lehet a Bluetooth Kamera kapcsolót a „Camera“ gomb megnyomásához használni és képeket rögzíteni.
6. Ha először Android telefont párosít, szükséges lesz iOS telefont váltani. Kérjük nyomja meg a gombot „Bluetooth“ 2 másodpercen keresztül, majd a „Camera“ kék színű „OS“ felirattal fog villogni (a működés ugyanaz, mint az 1 – 4. lépésekben).
7. Nyomja meg a jobb oldali gombot a készülék kikapcsoláshoz.

Specifikációk:

- Bluetooth 3.0; magas sebességű, alacsony fogyasztás
- Működési tartomány: 10m
- Működési frekvencia: 2.4GHz
- Működési feszültség: 2.5 mA
- Működési hőmérséklet: -10 ~ 55°C
- Működési páratartalom: 10-70%
- iOS és Android okos telefonokkal és tabletekkel kompatibilis
- Nem szükséges aplikáció letöltése. Egyszerűen Bluetooth-on keresztül csatlakozik.

A gyártó fenntartja a jogot a technikai specifikációk változtatására.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů

Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu. Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s. r. o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s. r. o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).
Výrobce: HP TRONIC Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov

Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**. Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov)
Výrobca: HP TRONIC Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01, Česká republika
Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r. o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów

Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony
Producent: HP Tronic Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín, Republika Czeska
Importer: DIGISON Polska sp. z o. o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal

This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throwthe old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése

Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivataltól.

Gyártja: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín

ETA a.s. tímto prohlašuje, že výrobek *BTSELFIE4* je ve shodě s evropskou směrnicí č. 1999/5/ES. Kompletní Prohlášení o shodě lze nalézt na stránkách http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

ETA a.s. týmto vyhlasuje, že výrobok *BTSELFIE4* je v zhode s európskou smernicou č. 1999/5 / ES. Kompletné Prehlásenie o zhode možno nájsť na stránkach http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

ETA Inc niniejszym oznajmia, że produkt *BTSELFIE4* jest zgodny z Europejską Dyrektywą nr 1999/5 / EC. Pełną Deklarację Zgodności można znaleźć na http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

ETA Inc. hereby declares that the product *BTSELFIE4* is in compliance with requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity can be found at http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Az ETA a.s. ezzel kijelenti, hogy a készülék *BTSELFIE4* megfelel az 1999/5/ES európai szabványnak. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a http://www.gogen.cz/declaration_of_conformityy web oldalon.

GoGEN